

UREDNIŠKA STRAN "ENAKOPRAVNOSTI"

»ENAKOPRAVNOST«

Owned and Published by
THE AMERICAN JUGOSLAV PRINTING AND PUBLISHING CO.
6231 ST. CLAIR AVENUE — HENDERSON 5311-3312
Issued Every Day Except Sundays and Holidays

Po raznašalcu v Clevelandu, za celo leto.....	\$5.50	
za 6 mesecev.....	\$3.00; za 3 mesece.....	\$1.50
Po pošti v Clevelandu, v Kanadi in Mexici za celo leto.....	\$6.00	
za 6 mesecev.....	\$3.25; za 3 mesece.....	\$2.00
Na Zedinjene države za celo leto.....	\$4.50	
za 6 mesecev.....	\$2.50; za 3 mesece.....	\$1.50
Za Evropo, Južno Ameriko in druge inosemne države:		
za celo leto.....	\$8.00 za 6 mesecev.....	\$4.00

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March 3rd, 1879.

104

O SAMIH KRIZAH GOVORIMO

Kriza v mednarodni politiki, kriza v dobavi surovin, kriza v notranji politiki, kriza v socialnih razmerah in socialnih ustanovah. Lahko bi našli še mnogo kriz, če govorimo in pišemo o splošnem stanju, v katerem se nahajamo.

Toda, kaj so pravzaprav razne krize? Krize so razvojljanje ovir, ki so napoti zdravemu razvoju. Ovir ustvarja redoma reakcija, ki hoče naravni razvoj odvrniti z naravne poti in ga usmeriti v svoje ožje sebične namene. To nam potrjuje reakcija povsod, kjer smo jo doživeli. Stanje kriz ni torej nič drugega kakor borba med političnimi in gospodarskimi elementi in sicer zdravimi in nezdravimi.

Vse krize imajo družabno ozadje. Reakcija izloča, če more, upliv delavskega razreda, da bi v družabnih stvareh ne soodločalo. S tem postaja kriza, vsaj socialno-politična, ker se delavski interesi ne vpoštevajo hujsa in se logično stopnjuje, ker se krivice večajo. Sodelovanje delavskega razreda pa je v krizah, tudi v najhujših krizah, absolutno potrebno, ker gre za splošni napredek in normalizacijo razmer.

Svobodne strokovne organizacije so ponovno zahtevale na pristojnem mestu, da se odpro vrata organiziranemu delavstvu v socialnopolitične ustanove, delavske zbornice, borze dela itd., ker je to njegova pravica. Opisovali smo že, kako delajo delavske zbornice pod novimi upravami. Kaj je treba še več! Jugoras je v sporu zaradi oblike-delavskih zbornic, Hrs odklanja tesne stike z Beogradom, v Sloveniji hoče imeti popolno avtonomijo in razcepljene delavske ustanove.

To je kriza, ki zanima delavstvo. Borba za njih obstoj je, ni pa zdravih trdnih temeljev, ker vsi ti pokreti ne čutijo skupnih delavskih interesov. — Delavstvo po vsej državi pa ima prav enake interese, socialne in organizatorične, torej tudi v vseh socialnopolitičnih ustanovah.

V tej krizi mora enotno zavedno delavstvo vse države razvojljati ovire, ki zadržujejo naravni razvoj in napredek, kar mu bo pa tedaj mogoče, če se tudi v tej hudi krizi bori za svoje pravice enotno.

POD ČIGAVO KONTROLO

Ljubljanska "Jutro" piše:

Francoski vojaški krogi trdijo da utegne moskovski mir zakriviti nesoglasja med Nemčijo in Sovjetsko unijo. Strategične prednosti Sovjetske unije so v Baltičnem morju in zlasti še v Hangoju take narave, da jih Nemčija ne more prezreti. V primeru kakšnega konflikta med Sovjetsko unijo in skandinavskimi državami bi se dogodki odvijali v tako nevarni bližini Nemčije, da se le-ta skoraj ne bi mogla izogniti potrebi po intervenciji. Dokler je še obstojala poljska država, sovjetske postojanke na Baltiku Nemčiji niso mogle biti nevarne in so imele pač samo obrambni značaj Sovjetske unije napram poljskim pomorskim načrtom, ki so po izgradnji poljske vojne mornarice izdajali zelo široko zasnovo. Danes pa so utrjene sovjetske postojanke v Baltiku neposredna grožnja za Nemčijo.

Navzočnost Sovjetov v Finskem zalivu po mnenju francoskih vojaških krogov danes Nemčijo silno vznemirja in je nemški položaj danes tu bistveno drugačen, kakor pa je bil še za časa sklenitve nemško-sovjetskega pakta v avgustu 1939, ko še nihče ni pričakoval finsko-sovjetskega spora. Zaradi tega je Nemčija tedaj brez večjih pomislekov dovolila Sovjetski uniji okupacijo vzhodne Poljske ter ji prepustila nekdanje nemške pozicije v baltičskih državah. Prednosti, ki si jih je Nemčija v vsem tem času pridobila na Švedskem in Norveškem, pa se z moskovskim mirom niso prav nič povečale. Nordijsko železo in les prihaja v Nemčijo v nezvečanih količinah in z nezmanjšanimi tehničnimi težavami kakor poprej. Bilanca nemško-sovjetskega pakta je doslej ta, da je Nemčija tista stranka, ki zgublja, dočim Moskva spravlja dobiček.

UREDNIKOVA POŠTA

ODMEVI NA CANONSBURŠKO PRIREDITEV CANKARJEVE USTANOVE

Zbral L. Zorko

Pisati o prireditvah, pri katerih je imel človek sam opravka, bodisi kot igralec ali ened prirediteljev, je težko; če se pohvali, da je vaša prireditev sijajno uspela, utegne kdo reči: "Glej-te, sam svojo bisago hvali in to bi lahko storil vsak tepec!"

Zato sem se tudi jaz obotavljal pisati o sijajno uspeli prireditvi Cankarjeve ustanove v Cannonsburghu, Pa., dasi ne bom zlepa pozabil te veličastne manifestacije za našo ustanovo in "Cankarjev glasnik", kakor tudi izredne kooperacije in gostoljubnosti, ki smo ju bili deležni od strani tamošnjih naprednih rojakov. Zato sem čakal ter si rekel: "Počakajmo, da vidimo, kaj poročajo o tem drugi ljudje!"

Ni bilo treba dolgo čakati. V "Prosveti" se je oglasil Tone Jankovič ter obširno opisal to lepo slavo, v angleški sekciji istega lista pa se je tudi laskavo izrazila o prireditvi slovenska mladenka Virginia Selak iz Star Cityja, W. Va. Potem so prišli še drugi. V "Glasu Naroda" se je oglasil V. P. iz Pennsylvanije, ki je o stvari napisal tako lepo oceno, da si ne morem kaj, da je ne bi ponovil v celoti. V. P. piše:

"Torej gremo pogledat jutri v Cannonsburg, Pa., bomo videli, kaj znajo Clevelandčani — sta se pogovarjala Jože in Tone.

— Kakor se čuje, bo precejšen naval, torej glejte, da boste o pravem času pripravljeni da dobimo sedež — je nadaljeval Jože.

— Nič se ne boj — je odgovoril Tone — jaz bom začel že nocoj ženi laze popravljati, da jo ne bo treba jutri čakati.

Res se nas je zbralo dne 17. marca na Strabane, Pa., velika množica. Dvorana društva "Postojnska jama" bo prenesla še kak naval, ker se ni sesula omenjenega dne.

Program varietetne predstave, ki so jo izvajali člani in članice Cankarjeve ustanove iz Clevelanda, je bil kaj bogat in raznolik. Narodne in umetne pesmi, i-granje saxofona, igra in komični prizori. Bele in Plut sta med pevci priznana mojstra, istotako Epich, ki je predstavljal in pel prizor dimnikarja zelo posrečeno.

Postopac in policaj sta povzročila mnogo smeha. Jennie Dagarin, Anna Grill, Kaferle in Medvešek, vsi dovršeni igralci v enodejanski igri "Eden se mora ženiti."

Presenetil nas je Hodnik s svojim saxofonom. V začetku nismo mnogo zaupali tistemu instrumentu, toda čimdalje je igral, bolj se nam je priljubil.

Ne vem, kaj je z nami. Večinoma smo dokaj v letih, smo že dolgo v tej deželi, staro domovino, domnevamo, smo do malega izbrisali iz spomina, vemo, da tam bi težko izhajali, ker smo se zvičili in privadili drugačnemu življenju vendar je treba le malega streljaja, pa pronajdemo, da se v bistvu še nismo mnogo izpremenili ter smo v notranjosti še vedno tisti priprosti sinovi in hčere onih krasnih planin in ravnin, iz katerih smo izšli.

Ko nam je namreč Kaferle naznanil, da bosta nastopila in zapela Peruškova (sestra in brat), katerega sta dospela pred kratkim iz stare domovine (iz Podcerkve pri Ložu), smo takoj postali pozorni. Ter ko sta začela peti! Kaj je bilo? Ali res samo dejstvo, da sta se pred kratkim dihala zrak naših gričev, ali njihova mladost in svežost, njihova si-

guren nastop, ali one priproste a kljub temu ganljive popevke, ki sta jih tako z lahkoto in naravno izvajala — ne moremo vedeti. Začutili smo, kot se je košček one zemlje premaknil v našo bližino, kot da bi se pred nami razgrnile one pisane livade, kjer zemlja sama seje cvetje, začutili smo duh po smrečju in jelkah, da smo bili kot omamljeni.

Zdraili smo se, ko sta prenehala peti in tedaj smo začutili, da se nekaj lepega umika izpred oči in nekaj prijetnega odhaja od naših ušes, a mi smo si želeli vsega še in še.

Omeniti moramo še pevsko društvo iz Strabane, Pa., moški zbor, ki je zapel pesem "Na planine" in sestrski Ludvik ki sta skupno zapeli eno slovensko in eno pesem v angleščini.

Mladina, da mora v polni meri razviti svoj prirojeni dar, potrebuje spodbude in pomoči. Ne samo od svojih staršev, marveč tudi od vseh onih, ki žele, da se naša pesem še vzdrži med nami za nekaj časa.

Če izvzamemo oni koncert ki so ga lansko leto priredili clevelandski "Malčki" v Pittsburghu, menda lahko trdimo, da tako dobre pevske prireditve ni bilo med nami, ter želimo, da bi kaj podobnega imeli zopet priliko videti.

Prehitro je minil čas in druga jutro je moral vsak po svojem opravilu. France, ki sameva na griču, je bil nekoliko pozen, vendar pa dobre volje in spotoma je polglasno prepeval: "... ne bom sam, so predolge noči, se lahko dekile dobi..." odmev prejšnjega večera.

In — pomislite! — celo v "Amerikanskem Slovenceu" je bila naša prireditev pohvaljena. Mary Tomšič iz Strabane, Pa., piše v njem:

"Kadar je kakšna veselica ali prireditev v korist društvom, takrat napolnimo dvorane, do zadnjega kota. Tako se je zgodilo tudi v nedeljo 17. marca, ko je Cankarjeva ustanova iz Clevelanda vpriporila lepo igro v S. N. P. J. dvorani. Dvorana je bila nabito polna do zadnjega kotička. Igralci in pevke so želi mnogo aplavzov in odobravanja od navzočega občinstva."

A Mary, Fradel iz Latrobe, Pa., pove o prireditvi v "Prosveti" od 28. marca to le:

"V nedeljo, 17. marca, sva se z možem odpravila v Strabane, kjer so prijatelji in ustanovitelji Cankarjevega Glasnika iz Clevelanda priredili koncert in igro.

Ko sva tja prišla, je bila dvorana že napolnjena tako, da sem mislila, da ne bova mogla notri, vendar pa se je nama posrečilo, da sva se prenilila med množico. Neki dobri rojak — imena ne vem — mi je odstopil sedež, za kar mu najlepša hvala, ker program je bil dolg tri ure in pol in bi ne bilo nič prijetno stati toliko časa.

Program je bil zelo dobro podan. Kadar vam povedo, da bodo na programu Bele, Plut in Epich, lahko prijatelji petja in humorja pričakujeta obilo duševnega užitka. Vse tri sem prvič slišala pred 10 leti v Yukonu. Takrat so želi veliko pohvalo, toda od takrat so se še veliko izboljšali in so nam Slovencem v ponos.

Peruškova dva, brata in sestri, sem to pot prvič slišala in reči je treba, da sta kos svojih nalogi. Občinstvo sta tako osvojila, da sta morala priti še nazaj in popovno zapeti. Oba sta člana

soc. Zarje, na kar smo sodrugi še posebno ponosni.

Sodrug Milan Medvešek je nastopil pa v igri. O njem sem že prej čitala, da se mu oder zelo poda in da je kakor rojen igralec. In res igra prepričevalno in naravno. Po mojem mnenju so vsi igralci in pevci izvršili dobro svoje naloge. Milana Medveška sem želela spoznati iz več razlogov — radi dopisov v Prosveti in Proletarcu, kakor tudi vsled tega, ker je glavni odbornik S. N. P. J.

Taki so torej dosednji odmevi na našo prireditev v Cannonsburghu — pennsylvanski odmevi, ki v tem slučaju največ štejejo, kajti to, kaj si Clevelandčani mislimo sami o sebi, ni tako važno. Ti odmevi so dokaz, da je bila naša prireditev res uspeh prve vrste in da smo vsi lahko upravičeno nanj ponosni, tako mi od Cankarjeve ustanove kot pennsylvanski napredni rojaki, brez čijih izredno složenega sodelovanja bi tako prireditev kot uspeh ne bila mogoča. Vsa čast vam, rojaki v Cannonsburghu in okolici! Zaslužili ste jo!

Dvajsetletnica pevskega zbora "Jadran"

Ze večkrat so nam bila stavljena vprašanja, kaj je bil vzrok, da ni "Jadran" zadnjo jesen postavil kot navadno, svojega koncerta na oder? Za to je bilo več vzrokov, a najglavnejši vzrok je bil ta, ker se je "Jadran" že pred letom dni odločil, da bo za svojo dvajsetletnico postavil pred občinstvo večje delo. To je velezanimivo in v srce segajočo opereto: "Ciganska nevesta."

Pevci in igralci, ki bodo nastopili v opereti "Ciganska nevesta," se dobro vežbajo. Razumem se, da za uspešno izvršitev takega velikega dela, vzame veliko truda in poštovanja. Ker smo imeli vse to v predvidu, smo bili prisiljeni opustiti svoj jesenski koncert, ker nam ni preostajalo dovolj časa za učenje koncertnih pesmi. "Jadran" pa upa, da bo z opereto "Ciganska nevesta" dovolj nagradil vse svoje zveste posetnike, ki so bili zaradi opustitve jesenskega koncerta prikrajšani na svojem duševnem užitku.

Večkrat se sliši, in to ne samo od tu rojene mladine, ampak tudi od starejših: "zakaj bom pa hodil gledat tiste obrabe na slovenskem odru in to še za 50c, rajši grem v kino, kjer vidim svetovno slavne filmske zvezde, in to samo za 25c!" Po teh ljudeh mišljenju je tako prav, če pa pogledamo malo dalje, pa bomo spoznali, da so v veliki zmoti, ker filmske zvezde bodo obstojale tudi čez 50 in več let. Naša kulturna družba pa lahko vsa v 10 letih propadejo, če jim ne bomo celokupno prilivali novega življenja.

Zraven tega se pa tudi večkrat pripeti, da je človek, ko pride ven iz kina popolnoma razočaran, s težkimi možgani in občutkom, in si misli: "Čez teden dni se bo oni le kvoder, ki sem ga dal nocoj za ta ničvreden "show" že obračal v roki kakšne filmske zvezde, ki dobiya za svoje lenarjenje malenkostnih 10,000 dolarjev na mesec. Zraven tega za priboljšek pa še tristo dolarjev "alimonija" na teden. S tem pa ne mislim reči, da so vsi filmski igralci enaki. Med njimi se nahajajo tudi poštene delavci, in celo svojo unijo imajo. Ampak ti so po večini slabo plačani, ki si s težkimi delom služijo svoj kruh. Kar se pa tiče ameriških filmov, ki so vredni človeškega očesa jih pa lahko kar na prste preštejemo. V resnici ameriške filme brez fabrikacije, bomo imeli šele takrat, ko bo delovno ljudstvo odločalo, kaj se sme in kaj se

ne sme filmati. In to brez ogromnih dobičkov, ki danes praznično žepe splošnega ljudstva. Do takrat je pa dolžnost nas vseh, da podpiramo gmotno in moralno, le delavske ustanove, ki se trudijo za podvig resnične delavske kulture. Ena teh ustanov je tudi pevski zbor "Jadran," ki bo proslavil svojo dvajsetletnico trudapolnega in koristnega dela na kulturnem polju dne 14. aprila z omenjeno opereto "Ciganska nevesta."

"Jadran" upa in pričakuje od slovenskega naroda, živečega tu v Clevelandu in okolici, da na ta dan napolni avditorij S. D. D. na Waterloo Rd., ker edino na ta način boste razveselili člane tega velikega zbora, ki so po večini tu v Ameriki rojeni, znanja željni fantje in dekleta. S tem, da se udeležite njihove prireditve na že omenjeni dan, jim boste dali pogum še za nadaljnjih 20 let delovanja na kulturnem polju.

V imenu zbora "Jadran" apeliram na vse matere in očete, ki imajo hčere in sinove, ki so stari nad 16 let, da jih s prijazno besedo nagovorite, da pristopijo in postanejo aktivni člani enega ali drugega pevskega zbora v tej deželi.

Matere, au vam ni v tolažbo in v sladak spomin, ko slišite vašega lastnega otroka rojenega na tujih tleh, štiri tisoč milj od vaše rojstne domovine, ko vam iz srca zapoje pesmico, ki ste jo ve v rani mladosti tako rade prepevale.

Zelo žalostno bi bilo od nas, če bi ameriški Slovenci še sedaj opustili vsako delovanje na kulturnem polju. Z žalostnim srcem se moramo spominjati naših tlačenih Primorskih Slovencev, ki so popolnoma oropani nekdanjih številnih kulturnih institucij pod težkim tujim jarmom. Če ne bomo stali na straži, če ne bomo podpirali delavskih kulturnih ustanov, kakor je na primer "Jadran", če ne bomo delovali vzajemno in složno, se nam lahko tudi v tej naši novi domovini kaj slihega pripeti.

Zato je naša narodna dolžnost, da vedno povzdiguemo čut naše kulture do najvišje stopnje, ki nam je mogoča v danih razmerah, ker edino na ta način bomo ohranili našo besedo in spoštovanje v ameriški javnosti. Res je treba veliko žrtvovati, toda tega se ne smemo ustrašiti in korakajmo z duhom časa naprej v boljše bodočnost. Torej na svidenje v nedeljo, dne 14. aprila na "Jadranovi" opereti "Ciganska nevesta" v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Rd.

Peter Dujmovich

Federacija Narodnih domov

Federacija Narodnih Domov upa, da bo program Slovenskega dne, 18. avgusta v korist našemu narodu in v spodbudo, da se bo v bodoče zanimal in podpiral kulturne organizacije še boljše kakor jih je dosedaj. Treba je, ne samo besede, ampak tudi aktivnih članov in finančne pomoči da doseže narod napredek in kulturnem oziru. Večkrat se sliši, da imajo težkoče naše kulturne organizacije, večkrat se jim tudi ni dalo pravega priznanja. Lansko leto je federacija vpriporila slovenski program na javnem parku in pohvala in priznanje nam je bilo dano od vseh strani.

Letos se bo pričela priprava na programu za 18. avgusta ter se v to svrhu vrši seja 12. aprila 1940 v S. N. Domu na St. Clair Ave. Opozarjamo vse pevske zборе, če dobijo kakšno obvestilo, ali ne, ker ne vemo imen uradnikov vseh društev, da pošljete vaše zastopnike na to seja v Narodni dom na St. Clair Ave., da rešimo vse po-

(Daje na 3. str.)

ŠKRAT



Velikega matematika Jacobija so zamenjali pa ma z njegovim bratom, Jacobijem, ki je bil tudi časa bolj znan. Matematika nad vse ježilo.

Nekega dne ga je nekdo vprašala:

"Oprostite, ali ste brat Jacobija?"

"Ne, on je moj brat," je odgovoril Jacobi srdito.

Ona: "Zakaj si kupiš tako tesne čevlje?"

On: "Veš, če človeka čevlji, pozabi na vse druge stvari."

Učitelj: "Tine, razloži kaj je otok?"

Tine: "Otok je morsko ozemlje, ki gleda iz vode."

Meči, ki so jih kovali Sparti, so bili kratki. Nekoč se je zavoljo tega zval.

"Loti se sovražnika iz bližine, potem boš videl, tvoj meč dovolj dolg, je bila mirno njegova mati."

RIBICI NA LEDENH SCAH

MOSKVA. — "Pravda" ča, da je zavoljo nenadnega ledenega olajanja na Kaspijskem morju stotine ribičev na jokihih ledenih ploščah odprto morje. S številnimi ribiči je bilo mogoče kakšnih 100 bičev spraviti na kopno, 100 v 177 konj pa so se mogli rešiti. Po zadnjih vestih plavajočih ledenih ploščah slo nove skupine ribičev, ki je in so odpremiili ledeno da jih poišče.

KONVENCIJA KOMUNISTOV V AKRONU

Akron. — Dne 18. in 19. se bo tukaj vršila konvencija komunistov, ki se je bovala okoli 500 delegatov. Na konvenciji se bo nominiralo politične kandidate za državni zakonodajni svet, za državne senatorje, državni konvenciji se bo priporočilo tudi kandidature predsednika in podpredsednika Zedinjenih držav za kongres, stranke, ki se bo vršila maja do 2. junija v Washingtonu.

Pittsburgh. — V uradni pisnici zadnje seje glavnice Hrvatske bratske zapečateno, da je bila zatažena pri Diesovem nem odseku, da je komunizem Odbornik Boič je rekel, da tožba morda bazira na je del članov zajednice glasan s svojo komunistično gitacijo.

Iron Mountain, Mich. — podlegel operaciji na Steve Puhalo, član društva SNPJ. V Ameriko je prišel iz Like in tu zapuša dva hčeri in brata. Bridgeville, Pa. — marca je tu umrl John star 63 let in rojen član društva 295 SNPJ. Pueblo, Colo. — Rudolf Karlinger, star doma iz Višnje gore, va 21 SNPJ. Pred 28 let vnet agitator za Glas

Zanimive vesti iz stare domovine

Poglevje o premogu
Ljubljana je v najbližji so-
sredini največjega premogov-
nega središča v Jugoslaviji, pa
mora meseca februarja zmr-
zati zaradi pomanjkanja pre-
moga. Trgovci s kurivom so
mogli dati svojim odjemal-
cem samo majhne obroke pre-
moga, ker so se zaloge hitro
izčepile in novih zalog ni bilo
možno dobiti. Začetek teh ne-
všeči je bil že v jeseni, ker je
pomanjkalo železnih kolov
za premog. Sledil je štrajk premo-
gov, nato je produkcija pre-
moga znižal plaz in končno so
železnice zahtevale več-
število premoga, ker se niso
preskrbele z zadostnimi re-
šitvi. Tako je Ljubljana v
najhujšem mrazu in le par kilo-
gramov oddaljena od bogatega
slovenskega revirja trpela ob-
ilno pomanjkanje premoga.

Za narodno vzgojo
Ciril-Metodova šolska družba
je vedno važno narodno
delo v narodno ogro-
ženih krajih, posebno ob sever-
ni in še vedno se dobijo
pomembni značaji, ki se zaveda-
mo. Nedavno v Celju umrli
Ciril Metod, šolnik, zgodov-
inar in etnolog, je v oporoki
ostavil vse svoje znatno pre-
moženstvo Ciril-Metodovi družbi.
Njegovo delo, da ima do smrti
ostalo istega njegova sopro-
stnika, malo prej je upokojeni celj-
ski Franjo Kranjc, ki je
svojemu, zapustil svojo lepo
zemljišče vred prejem-
niški družbi.

Nenavadna pomota
Ljubljanski občinski sluga je ne-

pravno prinesel Ivani Kanduč v
Tenetišah brzojavko, da je njen
mož Franc Kanduč umrl v Ljub-
ljanski bolnišnici. Franc Kan-
duč pa je takrat udobno spal na
domači peči. Kanduč je bil res-
nekaj časa v ljubljanski bolniš-
nici, ko pa se mu je obrnilo ne-
koliko na bolje, so ga poslali
domov. Takoj nato so na isto
posteljo v bolnišnici položili hudo
ranjenega premogarja iz Trbo-
velj, ki je kmalu potem umrl.
S tabele nad posteljo pa še
niso bili zbrisali Kandučevega
imena in tako je že prilično
ozdravljeni mož dobil brzojavno
poročilo o svoji smrti.

Zajčja nadloga

Zaradi obilice snega, ki je
ležal dolge tedne, so zajci sad-
jarjem v Sloveniji in v drugih
delih države ogledali stotisoče
mladih sadnih dreves, od kate-
rih se najmanj polovica ne bo
dala več rešiti. Zajci glodajo
lubje mladih sadnih dreves, ka-
dar ne morejo do druge hrane.

V sobici zmrznil

Na Lešnici pri Ormožu je sta-
noval v mali sobici istotako ma-
le hiše 58-letni gluhomni mi-
zarski pomočnik Franc Terste-
njak. Lastnica dotične hiše je
bivala v drugi hiši. Okoli nove-
ga leta so ljudje Terstenjaka
zadnjič videli, toda se delj časa
ni nihče ni brigal za to. Ko so
le nekoč sosedji šli gledat, za-
kaj moža ni na izpregled, so ga
našli v zaklenjeni sobi zmrz-
nega na tleh. V sobi je bilo vse
v redu in mraz je imel še denar
v žepih. Sodna komisija je ugo-
točila, da je uboječ umrl pred
kakšnimi šestimi tedni.

Urednikova pošta

(nadaljevanje z 2. strani)
tako da se lahko začne
prejati za Avgusta 18 pro-
gram se nam
Boljši program se nam
— sporočali bomo pozneje

J. Opaskar

Hvaležna mladina

Winwoodski praznik in dan
mladi v splošnem zadovolj-
ju in prijetnosti navzočih pri-
jateljskega Mladinskega pevškega
Slov. Del. Doma na Wa-
terloo. Igra je bila pač taka, da
je trajala 3½ ure z spremem-
bo katerih je bilo pet. Vključ-
no ljudje zasledovali to
igro z zanimanjem, in
proizvajanjem posebno
vsem, ki so količaj imeli oprav-
ka z velikim uspehom te pri-
redbe v nedeljo. To naj sliši
ime publike, prijateljev in vseh,
ki so kaj storili za stvar. Ostane
samo še ena zahvala, ta pa pri-
de na našo sejo odbora drugi
teden.

John Trlep, preds.

V najem

Odda se v najem dve sobi
starejšim zakoncem ali starejši
ženski. Naslov se dobi v uradu
tega lista ali pokličite Henderson 5311.

Rogel Dry Cleaning

6526 ST. CLAIR AVE.

Se priporočam, da daste vašo
obleko čistiti in jo dobite nazaj
kot novo.

Pošten fant

vajen dela v trgovini, želi do-
biti delo v kakoršni koli trgovini.
Vpraša se na 425 East 156th
St. ali pokličite KENmore
4680 W.

ALI VAŠ RADIO DOBRO DELUJE?

Strokovnjaško popraviljanje
radio aparatov. Pokličite EN-
dott 3880 za približni račun.
Vse delo garantirano.

ACME HARDWARE

7002 St. Clair Ave.

Društveni KOLEDAR

APRIL

13. aprila, sobota. — Jugoslav
Camp, številka 293 W. O. W.
priredi plesno veselico v avdi-
toriju Slovenskega narodne-
ga doma na St. Clair Ave.

13. aprila, sobota: Društvo Com-
modores, 742 SNPJ priredi
plesno veselico v Domu Za-
padnih Slovencev na 6818 De-
nison Ave.

14. aprila, nedelja. — Igra "Po-
godba" vpriporici Gospodinski
Klub "Na Jutrovem" v S. D.
D. na Prince Ave.

14. aprila, nedelja. — Mladinski
pevski zbor "Zvončki" priredi
koncert x JNDN v West Par-
ku.

14. aprila, nedelja. — Pevski
zbor "Jadran" priredi opere-
reto v Slovenskem delavskem
domu na Waterloo Rd.

14. aprila, nedelja. — Proslava
obletnice otvoritve klubovih
prostorov v Slovenskem dru-
štvenem domu na Recher Ave.

14. aprila, nedelja. — Pevski zbor
"Slavulj" priredi koncert in
ples v avditoriju Slovenskega
narodnega doma na St. Clair
Ave.

19. aprila, petek. — M. L. O'Don-
nell (Sherif) ples v avditoriju
Slovenskega narodnega do-
ma na St. Clair Ave.

20. aprila, sobota. — Outdoors-
men Gun Klub priredi ples v
Slovenskem narodnem domu
na St. Clair Ave.

20. aprila, sobota. — West Side
Inter-Lodge Bowling and Ba-
lance Teams, priredi plesno
veselico v Domu Zapadnih
Slovencev na 6818 Denison
Avenue.

21. aprila, nedelja. — Samostoj-
ni pevski zbor "Zarja" priredi
pomladanski koncert v avditi-
riju Slovenskega narodnega do-
ma na St. Clair Ave.

21. aprila, nedelja: Spomladan-
ski koncert Mladinskega pev-
škega zbora na Holmes Ave.
v Slov. domu na Holmes Ave.
21. aprila, nedelja. — Pevski
zbor "Slovan" priredi pomla-
danski koncert v Slovenskem
društvenem domu na Recher
Ave.

26. aprila, petek. — White Mo-
tor Union local 32 priredi
plesno veselico v avditoriju
Slovenskega narodnega doma
na St. Clair Ave.

27. aprila, sobota. — Slovenska
ženska zveza, št. 50 priredi
plesno veselico v avditoriju
Slovenskega narodnega doma
na St. Clair Ave.

Išče se

Zakonca, moža in ženo, ki bi
delala v dvorani in v zameno bi
dobila stanovanje. Vpraša se na
6914 St. Clair Ave.

John Trlep, preds.

27. aprila, sobota. — SSCU Tour-
nament Committee priredi
plesno veselico v Slovenskem
domu na Holmes Ave.

28. aprila, nedelja. — Koncert
pevskega zbora "Cvet" v S.
D. D. na Prince Ave.

28. aprila, nedelja. — Koncert in
ples priredi pevski zbor Adri-
ja v Slovenskem društvenem
domu na Recher Ave.

28. aprila, nedelja. — Dram dr.
"Ivan Cankar" predstava v
avditoriju Slovenskega na-
rodnega doma, na St. Clair
Ave.

MAY

2. maja, četrtek. — Cuyahoga
County Opera Association, o-
pera v avditoriju Slov. nar. do-
ma na St. Clair Ave.

4. maja, sobota. — Častna stra-
ža S. D. Z. priredi plesno ve-
selico v avditoriju Slovenske-
ga narodnega doma, na St.
Clair Ave.

5. maja, nedelja. — Spring
Blossom Dance, priredi Dom
Zapadnih Slovencev na 6818
Denison Ave.

5. maja, nedelja. — Pevsko dru-
štvo "Planina" Maple Height
priredi pomladanski koncert v
Slov. nar. domu v Maple Hgts.

5. maja, nedelja. — Koncert
Mlad. pev. zbora "Slavčki" v
Slovenskem narodnem domu
na St. Clair Ave.

11. maja, sobota. — Cleveland-
ski Slovenci, št. 14 S. D. Z.
priredi plesno veselico v avdi-
toriju Slovenskega narodnega
doma na St. Clair Ave.

12. maja, nedelja. — Slovenska
Mladinska šola S. N. D., po-
mladanska prireditve v avdi-
toriju Slovenskega narodnega
doma na St. Clair Ave.

12. maja, nedelja. — Mladinski
pevski zbor "Škrjančki" pri-
redi koncert v Slovenskem
društvenem domu na Recher
Avenue.

12. maja, nedelja. — Slovenska
ženska zveza, št. 41 priredi-
tev v Slovenskem delavskem
domu na Waterloo Rd.

12. maja, nedelja. — Mlad. pev-
ski zbor "Škrjančki" priredi kon-
cert in igro v Slovenskem dru-
štvenem domu na Recher Ave.

18. maja, sobota. — Društvo
Sveta Anna, št. 4, S. D. Z.
priredi plesno veselico v avdi-
toriju Slovenskega narodnega
doma, na St. Clair Ave.

19. maja, nedelja. — Skupna
društva S. S. P. Z., prireditve

Kadar imate obleke za čistiti ali
zlikati pokličite nas. Vedno
prvovrstno delo

NEW FASHION DRY CLEANING

15515 Waterloo Rd.
KENmore 3100

v avditoriju Slovenskega na-
rodnega doma, na St. Clair
Avenue

19. maja, nedelja. — Mlad. pev-
ski zbor "Kraljički" priredi kon-
cert v Slovenskem narodnem
domu v Maple Heights.

20. maja, ponedeljek. — Priče-
tek konvencije S. S. P. Z. v
Slovenskem delavskem domu
na Waterloo Rd.

21. maja, torek. — Skupna dru-
štva SSPZ prireditve igro v av-
ditoriju Slovenskega delav-
skega doma na Waterloo Rd.

22. maja, sredo. — Skupna dru-
štva SSPZ prireditve banket v
avditoriju Slovenskega delav-
skega doma na Waterloo Rd.

24. maja, petek. — Skupna dru-
štva SSPZ prireditve ples v
Slovenskem delavskem domu
na Waterloo Rd.

26. maja, nedelja. — Jugoslov-
anski del. nar. dom na W. 130th
in McGowan Ave. praznuje 20-
letnico z varietnim progra-
mom in plesom.

26. maja, nedelja. — Progresiv-
ne Slovenke, predstava in ples
v avditoriju Slovenskega na-
rodnega doma na St. Clair
Ave.

JUNE

1. in 2. junija, sobota in nedelja
Srbska pevka federacija pri-
redi velik pevski festival v
Slovenskem narodnem domu
na St. Clair Ave.

2. junija, nedelja. — Oficijelna
otvoritev izletniških prost-
orov društev S. N. P. J. v Cle-
velandu in okolici, ter otvori-
tev sezone za 1940.

2. junija, nedelja. — Slovenski
Dan, Proslava 125 obletnice
trpljenja prvega slovenskega
pesnika Valentina Vodnika. —
Volitve ljubljanskega župana
za leto 1941 v Slovenskem

Posamezni sedeži v pred- prodaji

pod pokroviteljstvom Northern Ohio
Opera Association nastopi
METROPOLITAN OPERA

Association of New York
Edward Johnson, General Manager
Edward Zeigler, Ass't Gen. Manager
Earle R. Lewis, Ass't Gen. Manager
8. aprila do 13. v Public
avditoriju

AIDA v ponedeljek, 8. aprila

TANNHAEUSER v torek, 9. aprila

LA BOHEME v sredo, 10. aprila

CARMEN v četrtek, 11. aprila

MADAME BUTTERFLY v petek pop, 12. aprila

TRISTAN UND ISOLDE v petek zvečer, 12. aprila

LA TRAVIATA v soboto pop, 13. aprila

LA GIOCONDA v soboto večer, 13. aprila

Cena sedežem: \$2, \$3, \$4, \$5, \$6
(Nobenega davca)

(Ako pošljete naročilo po pošti pri-
ložite povratno kovertu z znakom)

Union Bank of Commerce

v bančnih prostorih — E. Ninth at
Euclid — MAIN 8300

Blagajna odprta od 9. zjutraj do
5:30 zvečer, vsak dan.

društvenem domu na Recher
Ave., Euclid, O.

9. junija, nedelja: Društvo Do-
služenec priredi piknik na
Stuškovi farmi.

9. junija, nedelja. — Piknik dru-
štva Cleveland št. 126 SNPJ,
na izletniških prostorih dru-
štev S. N. P. J.

16. junija, nedelja. — Piknik dru-
štva "Vipavski Raj" št. 312 S.
N. P. J. na izletniških prost-
orih društev S. N. P. J.

16. junija, nedelja. — Piknik
pevskega zbora "Jadran" na
Pintarjevi farmi.

16. junija, nedelja. — Piknik pri-
redi društvo "Velebit", št. 544
SNPJ v Domu Zapadnih Slo-
vencev, 6818 Denison Ave.

23. junija, nedelja. — Piknik dr.
"V Boj" št. 53 SNPJ na izlet-
niških prostorih društev S. N.
P. J.

23. junija, nedelja. — Piknik
Slovenske šole SND na Močil-
nikarjevi farmi.

23. junija, nedelja. — Prvo ob-
letnico proslavlja Dom Za-
padnih Slovencev v svojih
prostorih na 6818 Denison
Ave., s piknikom.

30. junija, nedelja. — Piknik dr.
Naprej št. 5 SNPJ na izletni-
ških prostorih društev SNPJ.

JULY

4. julija, četrtek. — Piknik dru-
štva "Loyalites" št. 590 S. N.
P. J. na izletniških prostorih
društev SNPJ.

7. julija, nedelja: Društvo Dela-
vec, št. 257 SNPJ priredi svoj
letni piknik v Domu Zapadnih
Slovencev na 6818 Denison
Ave.

7. julija, nedelja. — Piknik pev-
škega zbora "Slovan" na Mo-
trpljenja prvega slovenskega
pesnika Valentina Vodnika. —
Volitve ljubljanskega župana
za leto 1941 v Slovenskem

14. julija, v nedeljo. — Piknik
Slovenske Zadrzne zveze na
Močilnikarjevi farmi.

14. julija, nedelja. — Predstava
v prosti naravi, in piknik Dra-
matičnega dr. "Ivan Cankar",
na izletniških prostorih dru-
štev SNPJ.

21. julija, nedelja. — Klub Slo-
venskih groceristov in mesar-
jev v Collinwoodu priredi obi-
čajni piknik na Pintarjevi far-
mi.

21. julija, nedelja. — Piknik dru-
štva "Cvetiči Noble" št. 450,
SNPJ na izletniških prost-
orih društev SNPJ.

28. julija, nedelja. — S. N. P. J.

dan članstva države Ohio, ka-
terega prirede skupne Ohijske
federacije SNPJ na izletniških
prostorih društev SNPJ.

AUGUST

4. avgusta, nedelja: Pevski zbor
"Sloga" priredi piknik na Stu-
škovi farmi.

11. avgusta, nedelja. — Piknik
Cankarjeve ustanove, na iz-
letniških prostorih društev S.
N. P. J.

11. avgusta, nedelja. — Piknik
društva "Soča", št. 26 SDZ v
Domu Zapadnih Slovencev na
6818 Denison Ave.

18. avgusta, nedelja. — Federa-
cija jugoslovanskih narodnih
domov v Ohio priredi "Sloven-
ski dan" v Gordon park shell.

25. avgusta, nedelja. — Piknik
Socialističnega kluba št. 49,
na izletniških prostorih dru-
štev SNPJ.

SEPTEMBER

22. septembra, nedelja: Prosla-
va 30-letnice društva Tabor,
št. 139 SNPJ in razvitje za-
stav v S. D. Dvorani na
Prince Ave.

OCTOBER

6. oktobra, nedelja: Proslava 30-
letnice društva Mir št. 142
SNPJ s programom v Slov.
domu na Holmes Ave.

6. oktobra, nedelja. — Priredi-
tev mlad. pev. zbora "Slavčki"
v Slovenskem narodnem domu
na St. Clair Ave.

26. oktobra, sobota. — Zabaven
večer Slovenske Zadrzne
Zveze v Slovenskem domu na
Holmes Ave.



The 7
Kraft
Cheese
Spreads

now in new design
Swankyswig glasses!

Sparkling glasses strewn with
bright stars... the new Swanky-
swigs. You'll want to collect a
whole set. And while you're doing
it, get acquainted with all seven
of the delicious Kraft Cheese
Spreads. They're marvelous for
sandwiches, salads
and appetizers.



Kampanja za "Cankarjev glasnik"
sedaj v teku...

CANKARJEV GLASNIK

mesečnik za leposlovje in pouk
ima sedaj kampanjo za nove naročnike!

AKO SE NISTE NAROČNIK TE VAŽNE
REVije POSTANITE ŠE DANES!

NAROČNINA JE:
za celo leto \$3 — za pol leta \$1.50 — za
4 mesece \$1

Kdor tekom kampanje pošlje en dolar direktno
na urad Cankarjevega glasnika mu bo naročnina
kreditirana za pet mesecev.

CANKARJEV GLASNIK

6411 St. Clair Ave. Cleveland, Ohio

Lično delo

Za društvene prireditve, družabne sestan-
ke, poroke in enake slučaje, naročite tisko-
vine v domači tiskarni, kjer je delo izvršeno
lično po vašem okusu. Cene vedno najnižje.

Enakopravnost

6231 St. Clair Ave., Henderson 5311 - 5312

Claude Farrere:

41

PRIGODE TOMAŽA JAGNJETA

POVEST IZ ŽIVLJENJA GUSARJEV

Končno pride trenutek, ki se ga Tomaž tako boji. Zunaj pred cerkvijo vemo Tomaža v svojo sredo brata Bertrand in Jernač in sestrica Mina, tako da mora Tomaž slediti očetu Malo-u in majki Perini, ki se naslanjata drug na drugega in stopata pred njimi počasnega koraka. Potemtakem Tomaž tudi ne more drugače, ko da odide z njimi vsemi dol po žitarski ulici in k oboku, pod katerim stopiš izza notranjega mestnega obzidja v pravo mesto. Pod tem obokom pa se je postavila Juana, da pričakuje svojega ljubčka.

Prostor je bil izvrstno izbran. Vse mesto prihaja tod mimo. Nikjer drugod ne more izbruhniti škandal očitneje in opasneje, če se je kopiča radovednežev nabrala okrog tujke, ki je ni poprej še nikdo videl v mestu in o kateri ni nikdo vedel, odkod se je vzela in kam sedaj hoče, tu, kjer se je postavila, kakor ogledni kamen mestnega obzidja, da moli v cesto in čaka bogve na koga...

Trubletovi pridejo do pod oboka. Takoj stopi Juana štiri korake naprej, z roko nalahno odrine strmečega Jernača, ki je je na potu, prime Tomaža za roko in mu reče na glas, da mora slišati vsakdo okrog njih na cesti in četudi še bolj oddaljen:

"Ali me hočete spremiti domov, srce moje?"

Množica, ki se spreha po cestnem tlaku v razgovoru in šali, predno se odlije skozi prehod pod obokom, utihne sedaj kakor na en mah. Polna tišina nastane. V tem hipu so razumeli vsi Malonezi in vse Malonežanke, kaj se pravzaprav godi tukaj in kakšno je razmerje med Tomažem in Juano, pa tudi, koliko sramote utegne nastati iz tega dogodka za vse, ki nosijo ime Trubletovih, pričenši od Malo-a in Perine pa do Mine in njenih bratov. In zares, vsi Trubletovi stoji tu, kakor da je tresčilo med nje, tako so osupnjeni v nemem strmenju. Nikdo ne izdavi niti besedice. Juano pa to še opogumi, zato nikakor ne izpusti Tomaževega rokava, marveč vpraša še enkrat in to pot nekako nepotrpežljivo:

"No, pojdimo vendar!"

Tomaž je doslej strmel vistem molku, kakor njegov oče in mati, in stal, kakor kamenel kip. Sedaj pa zadobi zopet oblast nad seboj. Vse je izgubljeno, škandal je javen in takšne vrste, da ga ne moreš popraviti nikdar več! Zato mu ne preostane sedaj nič drugega, ko da se ne da zlomiti v viharju in da se zavrna z ono glavo in onim čelom, kakor je to navada pri korzarjih in Flibustejcih, kadar se hočejo zagati sami nad tisoč sovražnikov. Tomaž Trublet, plemeniti gospod Jagnje, se zavrna in blisne s svojim pogledom po vsej pričakujoči, molčeči množici. Potem pa reče svoj ljubici, in glas mu zveni nekoliko suhotno in hripavo:

"Halo," in sedaj je glas zopet tako gospodovalen, kakor na krovu "Lepe podlase", kadar je sredi boja. "Halo! Kdo ti je pa dal dovoljenje, da se tu prikažeš? In odklej delaš po svoji glavi, namesto da se ravnaš po mojih ukazih?"

Juana pobledi in se umakne za korak. Tudi odpre usta, da bi odgovorila. Poprej pa se še oglašila Mina, vsa srečna, ker je brat nahlulil obsovaženo tekmo, in se strupeno in glasno zasmije. Tomaž se naenkrat obrne k njej in nahluli njo:

"Ti molči, sicer se ti kaj pripeti! In da ti ne pade v glavo, da

bi se je lotila, če ti je tvoja glava mila!"

Obe dekleti si stojita nasproti, oči v oči, s pripravljenimi kremplji, kakor da se zdaj pa zdaj spopadeta. Množica se gomili okrog njih, ker željno čaka prizora za bogove, kako bosta vlačili druga drugo za lase. Vsa iz sebe prime Perina Mino za obe roki. Toda Malo Trublet se zave sedaj iz svoje otrplosti, z napornom vseh svojih sil in da naglasi svojo čast gospodarja in rodbinskega glavarja, zato potegne Perino za seboj in reče glasno: "Žena, pojdi proč od tod!"

Potem pogleda Tomaža, svojega najljubšega sina Tomaža, in bolest, težka in bridka bolest prešine njegovo srce. Vkljub temu pa ne pomišlja, ampak reče še enkrat odločno: "Odtod stran, žena! Naše mesto je doma... stran odtod! In vsem svojim otrokom ukazujem, da mi slede!"

Trd bodi, očka, predno izrečeš zadnji stavek!

"Kdor mi ne sledi, ni več naš". Bertrand in Jernač se takoj pokorita. Mina škrtne z zobmi, pa se tudi pokori.

In vsa petorica odhaja, ne da bi se le še enkrat ozrla.

Tomaž sam pa ostané ter pogleda Juano. Ljudje naokrog že mislijo, da jo zapusti in da se odpravi tudi on, že pričenjajo glasne opazke in smeh ter zasramovanje, kakor je lepa navada pri ljudeh, da takoj in brez obotavljanja napadejo nesrečno žensko, o kateri mislijo, da nima branilca ali varuha.

Toda to pot so delali račun brez krčmarja, ker jim Juana nikakor ni bila izročena na milost in nemilost, kakor so domnevali. Se je Tomaž tukaj! In le takšne šale in zasmeh so mu bile potrebne, da so ga vkljub ukazazu starega očeta nagnale naravnost nazaj v objem Juane. Gospodovalno stopi naprej s pogledom, da se zasmehovalci takoj zopet zresnejo in umaknejo. Tomaž in Juana pa se za roke povedeta pod obokom in se oddaljita v nasprotni smeri, kakor so odšli Trubletovi.

V knjigi usode pa je bilo zapisano, da mora Tomaž na svojih današnjih poteh najti tudi še drugo zapreko. Ko sta z Juano baš prekorala obok in se hoteli obrniti na levo proti Križevniški ulici, da dosežeta po njej čim najprej mogoče ulico Plešočke mačke, — saj drugega doma Tomaž sedaj nima, ko stanovanje Juane. — se mu postavi že nekdo drugi na pot. Ta nekdo pa ni nihče drugi ko brat in prijatelj Ludvik Guenole, ki je sredi vse množice sam videl ves prizor. In ker je bilo tudi njemu jasno, da je ta prizor prelomil vsako vez med Tomažem in njegovo rodbino, se je v temalnem svojem občutku, da dela prav, odločil in je ta svoj sklep takoj izvršil.

Stopil je torej k Tomažu in mu rekel:

"Sem poglej, brate!"

Tomaž pogleda in vidi za Guenolejem črno oblečeno žensko, ki se jej v krilo stiska dete, de-

ko kakih šestih let. — Anamarija in njen sinko.

Ni ona ni on ne govori, in tudi Guenole ne pristavi nobene besede onim, ki jih je izgovoril. Vsi trije stoji tu nemi in kakor v goreči prošnji, in Tomaž čuti, kako se mu strese srce v prsih.

Tam za njim odhaja rodbina, ki je bila nekoč njegova in ki najbrže ne bo nikdar več... Pa ni li tudi tu rodbina, ki stoji pred njim, in ki se mu sedaj vrača? Saj je tudi ona njegova, morda še bolj, ko ona odhajajoča, in ki mu bo vrnila domačijo in ognjišče? ... Morda celo prinesla srečo?

Toda prsti Juane, tako mojstrsko izvežbani za vsakerojubezensko igranje, in pripravi, da upognejo natrdnejšo moško voljo, kakor lahko ločje v viharju, pritisnejo naenkrat na ljubimčevo roko, da ga odtegnejo temu pogledu čim najhitreje. Več pa ni bilo potrebno. Ta trenutek se Tomaž odloči, odrine Ludvika s težko roko od sebe in ne da bi se še nekrat ozrl na tiho plakačo mater z detetom, odide z Juano brez besede...

Za Tomaža Trubleta, plemenitega gospoda Jagnje, se je pričelo sedaj čudno življenje, kakor ga pred njim noben Malonez ni poznal. Od tega dne naprej namreč Tomaž ravnotako ni bil več Trubletov, kakor njegova nekdanja ljubica, jedna Anamarija, že šest let ni več Kerdoneuffova. Tomaž javno in brez skrivanja stanuje v znani hiši v ulici Plešočke mačke. Nikdo ga ni več videl, da bi bil še na obisk v hišo v Strojarski ulici, ne sedaj ne kdajkoli kasneje.

Dobro je vedel, da ga tam ne bi sprejeli posebno prijazno, kajti stari Malo bi odpustil svojemu sinu vse drugo preje, ko javno pohujšanje in javno nepokorščino. Sicer je pa stari Malo to izrecno izjavil, takrat pri prizoru pod obokom, ko je rekel z glasom, ki ni dopuščal nikakršnega dvoma, da ukazuje vsem svojim otrokom, naj mu slede, in kdor tega ne stori, ta ne spada več k hiši...

Jarek je torej izkopan. Torej jarek loči Tomaža od njegove rodbine, loči ga tudi od njegovih prijateljev in od vsega mesta. Odkar Tomaž ni več Trubletov, ne pomeni v Saint Malo-u skoraj ničesar več...

IZGINILE SO BOLEČINE IN OBČUTEK UTRUJENOSTI

Je poln hvale za rastlinsko zdravilo. Mnogo let je zmanjkal nekaj, kar bi mu pomagalo.

Odkar je odstranjena slaba prebava, ne čuti več omotice in bolečin v udih. Izvrstno zdravilo, pravi on.

Ni mi mogoče prehladiti presenetljive pomoči, katero mi je prinesel Herbtex, in vendar je stvar tako enostavna, če pomislim, koliko dragih zdravil sem poizkusil brez vsakega uspeha," je rekel Horace F. George, bivši strojevodja pri Pennsylvania železnici, ki sedaj stanuje na 723 Market St., Wheeling, W. Va.



MR. HORACE F. GEORGE

"Ni dvoma, da je bila slaba prebava vzrok vsem mojim nepravilnostim, ampak

Razume se, da za Tomaža nadaljni dogodki niso tako žalostni, kakor so bili za jedno Anamarijo. Hočeš, nočeš, vkljub vsemu je Tomaž vendar še osebnost. Pobalino zato ne pride v misel, da bi se mu rogali v še toliko oddaljenosti: Vsak meščan, ki ga sreča na ulici, si še vedno šteje v čast, da se pred Tomažem že od daleč in zelo globoko odkrije. Tu pa se vsa uljudnost tudi neha. Noben pošten meščan in nobena ženska ne bi nikdar potrkala na njegova vrata v tej hiši Plešočke mačke, kjer živita odslej Tomaž in Juana, dokler se ne preselita v veliko novo hišo, ki jo Tomaž pošteno in resno išče. Saj se še vedno nada, da bo moč njegovega denarja in njegovega imena premagala trmoglavne predsodke rojakov in da mu bo še kdaj mogoče vkljub ostrim babjim jezikom živeti življenje po svoji volji in si priboriti v javnosti ugled meščana. Tudi še vedno upa, da bo mogel kdaj vsiliti svojim rojakom Juano.

Juana sama je izprva polna trumfa nad svojo zmago, ki jo je izvojevala brez napora nad vso rodbino in skoraj nad vsem mestom. Toda kmalu je uvidela, da je ta zmaga ničeva in kakor pena. Njen položaj se sploh ni spremenil, samo da stanuje sedaj Tomaž z njo v hiši v ulici Plešočke mačke, namesto da prihaja na posete, kakor nekoč, kar je sicer tudi takrat delal dan na dan, ne da bi izostal le enkrat samkrat. Seveda, Juana sme sedaj na ulico, kadar se jej hoče. Vendar posebno prijetno to ni, če se sprehaš po ulicah, pa ti vsakdo, ki ga srečaš, kaže, kako te zaničuje, in kjer te spoje z uličnih hodnikov na sredo ceste, če se ti ne pripeti nič hujšega. Cela vrsta mučnih izkušenj je Juani kmalu pregnala veselje do takšnih samotnih sprehodov. Dyakrat se je po neprijetnem naključju srečala tudi z Mino. Mina, sedaj bolj ljubosumna ko kdaj prej, se je poslužila dobre prilike, da iz polnega grla ozmerja obsovaženo pritepenko. Pri tem so jej vsi poulični pobalni pomagali po svojih najboljših močeh. Malo še, pa bi se bili obe spopadli, obakrat, Juana, ki je že po svojem značaju bolj ognjevit in bojovita, ko Mina, bi bila tej

najbrže prva skočila v lase, če bi ne bilo te galerije gledalcev, ki so vsi tako sovražni oholi tujki. Juana se je tega dobro zavedala. Njeni izgledi na zmago so prav malenkostni, če pride kdaj do spopada. Prej ali slej pa je ta spopad neizogiben. Mina sedaj sovraži svojega brata z vso silo one ljubezni, ki jo je nekoč gojila zanj, in si je prisegla, da mu da okusiti to sovraštvo od prvega pa do zadnjega sredstva, ki jej bo kdaj na razpolago.

To je šlo celo tako daleč, da je Tomaž, pravočasno tajno o-

pozorjen, dal svojo ljubico straziti, in da je Juano sam vodil na zrak ob svoji roki, kolikor le mogoče. S tem je seveda Juana bila varovana pred vsakim žaljenjem, in je tudi vrhu tega znala ceniti čast tega spremstva, najhrabrejšega v vsem mestu. Opazila pa je tudi, kako se celo takrat, kadar se spreha s Tomažem po najbolj obljubljenih ulicah, dela okrog njih na nerazumljiv način praznina. Sicer si ni noben Malonez domislil, da bi se bil drznil zaliti korzarja, nobeden se pa tudi ni mogel odločiti, da bi bil ta

par pozdravil. Zato so se umikali.

Tako je prišlo skoraj, da živi Juana življenje goke. To pa celo na zemlji, nebo in zemlja ne nudita varstva, da bi jo moglo trajno driti in prav ničesar, kar bi spominjalo na žarko solnce ville ali Ciudad Reala, kjer bilo kakor morje luči in to polno ognja.

(Dalje sledi)

OGLAŠAJTE V "ENAKOPRAVNOSTI"

1878

1940



NAZNANILO IN ZAHVALA

S potrjim in žalostnim srcem naznanjamo vsem sorodnikom, prijateljem in znancem tužno vest, da je kruta smrt pretrgala nit življenja in da je za vedno zatisnil svoje oči naš ljubljani soprog in oče

Louis Sterle

Premilil je dne 14. marca. Pogreb se je vršil iz Zakrajskega pogrebnega zavoda na Highland pokopališče 18. marca, kjer smo izročili njegovo truplo materi zemlji.

Pokojni je bil rojen leta 1878 v vasi Bač pri št. Petru na Notranjskem. Tukaj v Clevelandu se je nahajal 26 let. Bil je naprednega mišljenja ter skrben soprog in oče. Vsa svoja leta je deloval pridno za svojo družino in na društvenem in kulturnem polju. Bil je član društva Naprej, št. 5 SNPJ in Carniola Tent, št. 1288, The Maccabees.

V dolžnost si štejemo, da se tem potom iskreno zahvalimo vsem, ki so položili in okrasili s krasnimi vencami krsto blagopokojnega. Ta dokaz prijateljstva do pokojnega in izraz sožalja napram nam, nam je bilo v veliko tolažbo. Hvala sledečim: Sadlier Studio, Walter Klug, Louis Levstik, Joe Pintar, Mrs. Turšič in družini, društvu Naprej, št. 5 SNPJ, Waitresses Union Local #107, Paul Delost in družini, The Boys, Teeno Modic, Frank Strauss, Edward Rozanc, Stanley Snabel, Ray Mestak, John Mlakar, Paul Delost, Tony Gabrenja, Nick Bohar, Ray Krečič, Pintar Bros. Anton Pirc, Mr. in Mrs. Anton Eršte, Anton Grdina & Sons, Mr. in Mrs. John Jurca, Auditorium Hotel, J. C. Everett, Mr. in Mrs. R. Hoggerston, Josephine Krečič, Martin Marinc, John in Nettie Sulen, Ed & Jerry Rozanc, Frank Rozanc in družini, Yugoslav Slovene Club, Mr. in Mrs. Jos. Kraiger, Ignac Slapnik, Sr., društvu Carniola Tent, #1288, TM, Mrs. Barbara Kahler, Primožič družini, Mr. in Mrs. W. A. Jones in sosedom: Mrs. Speh, Mr. Zgonc, Mrs. F. Skully, Joseph Hočvar, Jos. Somrak, Jennie Mlakar, John Ausec, Jacob Mohorčič, Anton Maver, Joe Meden, Mrs. Milavec, Mrs. J. Kotnik, Helen Danculović, Mrs. J. Buchar, Jr., družini Tom Buchar, Mr. Zimmerman, Frank Legan, Mrs. Mary Mohorčič, Mr. in Mrs. Mary Molle, Anna Grdanc in družini, Mr. in Mrs. Bajt in družini, Joe Podloger, Mr. in Mrs. Anton Sivic, Mr. Frank Strumbel, Jos. Ponikvar, Frank Race, Mrs. Mary Kalister, Gust Aucin in John Zgonc.

Dalje se najlepše zahvaljujemo vsem onim, ki so dali svoje avtomobile brezplačno v poslugo pri pogrebu in so se udeležili pogreba in sicer: Mr. Jack Ferguson, Mr. Jack Pintar, Mr. John Močnik, Mr. John Sulen, Victoria Pianekki, Mr. Wm. Faltinsky, Mr. R. L. Krečič, Mr. John Mlakar, Mr. John C. Everett, Mr. Louis Snabel, Mr. Frank Pintar, Josie Levstik, društvu Carniola Tent, 1288 TM in društvu Naprej, št. 5 SNPJ in Mr. Martinčič.

Hvala članom društva Naprej, št. 5 SNPJ in Carniola Tent, št. 1288 TM, ki so nosili krsto in ki so ga spremili k njegovemu večnemu počitku. Hvala vsem, ki so se prišli posloviti od pokojnega, ko je ležal na mrtvaškem odru ter onim, ki so ga spremili na njegovi zadnji poti. Hvala pevskemu zboru soc. Zarji za zapete žalostinke.

Iskreno hvalo izrekamo društvu Naprej št. 5 Slovenske Narodne Podporne Jednote in društvu Carniola Tent št. 1288 The Maccabees in tem podpornim organizacijam za tako hitro izplačilo smrtnine.

Hvalo naj sprejme Frank Zakrajskec in sinovi pogrebni zavod za vzorno urejen pogreb in prvovrstno vsestransko poslugo.

Še enkrat hvala vsem skupaj, ki so nam stali ob strani in nas tolažili v tej bridki žalosti. Ako se je pomotoma izpustilo ime katerega, ki je pomagal na ta ali on način, se istim najlepše zahvalimo.

Ti, dragi ljubljani soprog in oče, počivaj v miru in rahla naj Ti bo ameriška zemlja. Pozabljen ne boš nikdar in v spominu boš pri nas, dokler se ne snidemo s Teboj tam, kjer ni muk in trpljenja.

Zalujoči ostali

IVANKA, soproga

LOUIS in RUDOLPH, sinova

IVANKA in LOUISE, hčere

Ter več sorodnikov tukaj in v stari domovini.

Cleveland, Ohio, 8. aprila 1940.



SREBRNINA

Ta kupon z ostalimi za ta teden, s 99c opravičijo osebo do skupine kot na sliki. Zamenjate lahko te kupone v našem uradu. Ako živite izven Clevelanda, in ne morate priti v urad, priložite 10c, za kritje stroškov pošiljave, skupaj toraj \$1.09.

Ime

Naslov